

M1

### **Il gieu da ballape da “Buena Vista”**

Yarledi Salazar Guilombo è ina matta dad otg onns e viva en la Columbia. Ella è plaina d’energia. Quai n’è betg sorprendent. Mintga di sto ella ir la senda stipa dal pitschen bain puril da sia famiglia giu a scola e puspè enavos. Passa in’ura dad ir a pe, 400 meters d’autezza engiu e 400 meters d’autezza ensi. Il pitschen bain da sia famiglia ha num “Buena vista”. Latiers tutgan portgs, giaglinas, dus chauns e schizunt in papagagl. Ma la vita è dira. La proxima strada è duas uras davent. I na dat nagin electric e nagin’aua currenta.

La damaun las tschintg e mesa la dasda sia mamma. La famiglia ura ensemen. Yarledi cumprova ses curaschi anc avant l’ensolver: Ella gida ses padraister a mulscher las vatgas. Ella lia ensemen las chommas davos da las vatgas. Quai è privlus. Ella sto far atenziun da betg tschiffar pajadas da las vatgas.

Varledi va gugent a scola. Ella è la meglra scolara da sia terza classa. Ella vi daventar magistra. Durant las pausas dat ella ballape cun ils auters uffants. Il tgirom è dentant sa distatgà da la balla. Be in per cordas tegnan anc ensemen la balla. Ma quai na mida nagut vi da lur plaschair da dar ballape. Il pli gugent stat Yarledi en il gol: “Ina giada hai jau dustà la balla cun il maun stendi. Ed il segund culp hai jau pudì trair enavos cun ils pes”, raquinta ella, co che quai fiss stà be ier. Yarledi trenass e giugass gugent en ina squadra. Ma ses dachasa è memia distant da la vischnanca.

Yarledi dat er a chasa ballape. Ma la munaida per in ballape manca. Uschia ha ella sviluppà si’ atgna maniera da ballape. Ella numna quai pingpong. Cun ina culla d’in deodorant driblescha ella allegramain sur il palantschieu d’aissas a travers la chasa, or sin la veranda e permez las giaglinas sur la piazza avant chasa: Quai è il gieu da ballape da “Buenas vistas”!

M4

### **Examinar bain ils jeans**

1. Mangola crescha surtut en \_\_, \_\_ e \_\_.  
 Per in pèra jeans finidas dovran ins \_\_ liters aua.  
 En mintga stagiun vegnan las plantas springidas \_\_ giadas cun tissi.  
 En consequenza moran perquai mintg'onn var \_\_ umans.  
 En tut il mund lavuran ca. \_\_ milliuns uffants en l'industria da mangola.
  
2. \_\_ quarts da la racolta mundiala da mangola vegnan da famiglias da purs pitschens.  
 Mangola bio e fairtrade è \_\_\_\_\_ che mangola solita.  
 Las ovas d'agid da las baselgias \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ sustegnan quella maniera d'agricultura.
  
3. Enfin che jeans finidas vegnan en stgaffas privatas, fan els praticamain \_\_ giadas il viadi enturn il mund.  
 La vestgadira vegn cusidas surtut en \_\_\_\_\_.  
 Las pli bleras cusunzas èn \_\_\_\_\_ giuvnas tranter 18 e 35 onns.  
 L'onn 2013 èn mortas sur \_\_\_\_\_ lavureras da textilias, cur ch'igl è crudà ensemen in stabiliment da fabrica en Bangladesch.
  
4. Rupa da Bangladesch cusa dapi ch'ella ha \_\_ onns.  
 Rupa lavura fin \_\_ uras al di e gudogna uschia \_\_ fr al mais.  
 Sche cusunzas survegnissan \_\_ raps dapli paja per in pèra jeans, pudessan ellas viver bain da quai.
  
5. Mintga Svizzer dovra en in onn stgars \_\_ kg vestgadira.  
 Mintga famiglia svizra cun dus uffants paja mintg'onn en media \_\_ fr per vestgadira.  
 Per in pèra jeans che custa 60 fr survegn la cusunza da main che \_\_ fr, entant che la butia gudogna \_\_ fr vidlonder.
  
6. Tge è impurtant per giuvenils, sch'els sa cumpran jeans novs?  
 Julian (15): "Che \_\_\_\_\_"  
 Rebekka (14): "Mes geniturs mettan pais sin \_\_ e \_\_\_\_."  
 Markus (16) cumpra da las giadas er en ina \_\_\_\_\_.

M 6

**Sharmin Akhter Rupa – Lavurera en l'industria da textilias**

Mes num è Sharmin Akhter Rupa e jau hai 24 onns. Jau sun creschì si il pajais en Bangladesch. Jau dastgava ir a scola be fin a la 5-avla classa. Cur che mes bab è vegnì malsaun e n'ha betg pli pudì lavurar, ha el stuì emprestar munaida. Tuttina na bastava la munaida betg per nutrir nossa famiglia cun otg persunas. Perquai ha l'emprim mia sora pli veglia Nipa bandunà nossa vischnanca ed è ida a Dhaka, la chapitala da Bangladesch. Là ha ella chattà lavur en ina fabrica da textilias. Paucs mais pli tard la sun jau seguida. Quella giada hai jau gè 14 onns. Mia sora e jau avain pajà per la chombra pitschna ed il da mangiar bunamain tant co che nus gudagnavan. Perquai ch'igl è scumandà a Bangladesch d'impiegar uffants en fabricas da textilias, èsi ì passa in mais, enfin che jau hai chattà ina plazzà sco gidantra en ina fabrica. Mintga giada ch'ìl directur da l'affar u clients da l'ester han fatg visitas, ma stueva jau zuppentar. E jau hai gudagnà bainquant damain che las cusunzas vi da las maschinas. Perquai m'hai jau preschentà en in' altra fabrica. Là sun jau vegnì impiegà sco cusunza cun la macchina ed hai survegnì ina paja pli auta.

Bab è vegnì adina pli malsaun ed il tractament era fitg char. Nus avain stuì far gronds debits che nus n'eran enfin oz betg buns da pajar enavos. Malavita è per mes bab mintg'agid vegnì memia tard. En la vegliadetgna da 47 onns è el mort vi da cancer.

Oz èn mia sora e jau ils unics da la famiglia che gudognan daners. Uffizialmain lavurain nus sis dis l'emna da las 8 enfin las 17 uras. Tranteren datti ina paussa da mezdi d' in'ura. Savens faschain nus sururas ed i capita che jau bandun la fabrica pir a las 22 uras. Jau lev a las 5.00, per che jau possa avant la lavur anc coier noss ensolver ed il gentar. Suentar la lavur stoss jau cumprar en sin il martgà e coier la tschaina. Las cundiziuns da lavur en la fabrica èn diras. Jau n'hai nagin contract da lavur. Var 6'000 umans lavuran en la fabrica ed igl è adina fitg dad aut e chaud. Da las giadas tschif jau mal il chau da quai. Be la dumengia ans pudain nus recrear in pau.

A nossa famiglia pudain nus be duas giadas l'onn fa visitas. Suentar avoir tramess in terz da nossa paja a nossa famiglia e suenter avoir nossas vivondas ed il fit-stanza, na resta betg pli bler da nossa paja. Nus spargnain gia dapi daditg. Nus vulessan cumprar ina segunda macchina da cuser, per pudair lavurar er a chasa.

Cur che mes frar ha finì ses studi, vi jau returnar en mia vischnanca e cuser là vestgadira per la glied e fundar in'atgna famiglia. Mintgatant

sun jau trista, perquai che jau n'hai betg pudì ir pli ditg a scola e n'hai betg pudì daventar magistra u secretaria. En da quels muments ma dumond jau, sche jau haja il dretg da siemiar d'in avegnir pli bel.

## **Tgi gudogna quant tar la cumpria d'in pèra jeans?**

Tar nus custan jeans da marca savens dapli che 100 fr. Cun questa summa vegn pajà tut. Ma tgi gudogn quant cun quai? Quant pertschient dal pretsch da vendita resta per:

- transport ed impostas?
- material e gudogn da la fabrica en il pajais cun pajas bassas?
- lavurer/a?
- num da marca e reclama?
- commerzi da detagl?

Scumparta las noziuns als pertschients!

### **Là hai jau surmuntà mamez...**

Cumplettescha duas fin trais da las frastas suandantas cun in'atgna experientscha:

“Quai m'è stà cumplettamain nov: Tutenina sun jau stà/stada en in mund cumplettamain ester per mai. Tut era nov per mai...”

“Senza vulair sun jau là vegnì tratg en. Jau n'avess mai cret, che jau schess manzegas ad insatgi...”

“En sasez hai jau savì ch'igl era vairamain scumandà quai che jau fascheva. Ma jau n'hai betg pudì tscherner. Uschiglio fiss capità insatge anc bler pli sgarschaivel...”

“Jau sun vegnì en in mund cumplettamain ester. Quai che jau hai inscuntrà là, n'avess jau mai tegnì per pussaivel...”

“Quai è stà dramatic! Tras mes agir curaschus hai jau resentì ina gronda cuntentezza ed insatge sco fortuna...”

“Bain cler che jau hai gì tema. Ma tgi n'avess betg tema en ina tala situaziun? Ma mia voluntad da superar la tema era stada pli gronda...”

“Jau hai resentì che insatge en mai sa midass. Jau na ma resentiva betg pli sco matta u sco mat. Jau hai reagì sco ina persuna creschida...”